証明書交付願 Application for Certificate

申請年月	月日 年 月 (Year)(Month	日 n)(Day)					
(フリカ゛ナ) 氏名 Name	姓 (Family Name)	名 (Give	n Name)	生年月日 Date of Birth	年 (Year)	月 (Month)	日 (Day)
学籍番号 Student ID Number		学籍区分 Classification	□ 大学院研究 □ 日研生(Jap □ 交換留学生	(Undergraduate School Research Student) 生 (Graduate School Research Student) panese Studies Student) t (Exchange Student) dergraduate School Student)			
国籍 Nationality		Glassification	□ 博士前期課	程 (Graduate School Masters' Course Student) 程 (Graduate School Doctors' Course Student)			
現住所・ 電話番号 Address	郵便番号 (Postal Code) - 電話番号 (Phone)	住所(Current A	ddress)				
& Phone	电品值与 (Filolie) —		_				
提出先 Place for Submission	□ 入国管理局 (Immigraton Office) □ 大使館·領事館 (Embassy/Consulate)		大学 (University) アルバイト先 (Part-time Job		□ その他(Oth	ners)	
提出理由 Reason for Submission	□ 在留期間更新 (Visa extension) □ 入試の出願 □ その他(Others) (Application for Entrance Exam) □ 家族・友人等の招へい (Inviting your friends, family, etc.) □ アルバイト先へ提出 (Application for part-time job) □ 所得証明 □ 学費免除申請 (Income verification) □ 公司 □ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○						
証明種が 必要部数 Certificate & Number of Copies	□ 在学/在籍証明書 (Certificate for Enrolln 在籍期間 (Period of Enrollma		年 (Year)	月 ~ _ (Month)	部 (Copies) 年_ (Yea	月 ir) (Month)	
	□ 奨学金受給証明書 (Certificate of Scholar □ 国費 (Japanese Governmer 受給期間 (Period of Enrollme	nt Scholarship)	年 (Year)	月 ~ _ (Month)	部 (Copies) 年_ (Yea	月 _r)(Month)	
	□ 学習奨励費 (Certificate of JASSO 受給期間 (Period of Enrollme		年 (Year)	月 ~ _ 	部 (Copies) 年 __ (Yea	月 ir) (Month)	
※事務	記入欄(For Official Use Only.	DO NOT WRITE	≣.)				
	発行年月日	年	月	日発行番号	第	号	

【注意】この交付願を提出後、5営業日後に証明書を交付します。

Certificate(s) will be issued in 5 business days after we receive the application.

申請方法

【メールによる証明書申請方法 (How to Apply by e-mail)】

- 1. エクセルファイルに必要事項を入力する。
- 2. メールに本ファイルと本人確認用の身分証明書(学生証)、パスポート、在留カードのいずれか)をPDFファイルにしたものを添付し、ryunai@cc.ocha.ac.jp へ送信する。
- 3. 国際課より返信メールが届いたら、受付完了です。
- 4. メールにて指定した日以降に、国際課まで直接取りに来てください。
- 1. Fill in the Application for Certificate form.
- 2. Send a form in-PDF of identification document (such as Student ID card, passport, Residence Card) by e-mail to ryunai@cc.ocha.ac.jp.
- 3. A reception complete mail is sent by International Affairs Office.
- 4. Receive the certificate(s) at International Affairs Office on and after the specified day.

【郵送による証明書申請方法 (How to Apply by Post)】

- 1. エクセルファイルに必要事項を入力し、印刷してください。
- 2. 下記の3種類の書類等を封筒に入れて、下記4の郵送先にお送りください。どれか一つが欠けても証明書を返送できなくなりますので、ご注意ください。
 - ①証明書交付願
 - ②本人確認用の身分証明書の写し(学生証、パスポート、在留カードのいず
 - ③返信用封筒(110円切手(50g以下)を貼り、自分の住所・氏名を 記入する)*封筒のサイズは、「定形郵便物」
- 3. 証明書の発行日

(交付願がチームに届いてから)約5営業日後

4. 郵送先

〒112-8610 東京都文京区大塚2-1-1 お茶の水女子大学 国際課 留学生係

- 1. Fill in the Application for Certificate and print it out.
- 2. Enclose all necessary documents below and mail them to the address of No.4.
 - ① Application for Certificate Form
 - ② A copy of identification document (such as Student ID card, passport, Residence Card)
 - ③ Envelope(*) with 110 yen stamp (50 g or less), your name and address(*Standard size postal item)
- 3. Date of issue:

Basically, in 5 business days after we receive your application.

4. Address:

International Affairs Office, Ochanomizu University 2-1-1 Otsuka, Bunkyo-ku, Tokyo, JAPAN 112-8610

※海外から申請の場合はデータのみの対応となります。

In case of application from abroad, certificate(s) are sent online.